



PARTNERSCHAFTSVERBAND
RHEINLAND-PFALZ / BURGUND E.V.

Kaiser-Friedrich-Str. 1, 55116 Mainz
Telefon: 0 61 31 / 16 45 63
Telefax: 0 61 31 / 16 29 41
www.partnerschaftsverband.de
info@partnerschaftsverband.de

Vorlesewettbewerb 2016

Finale am 24. Juni 2016 in der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz

Gymnasiasten – Text 4

„Le secret de Lucas“ – Isabelle Darras

Lucas wäre mit seinem Leben sehr zufrieden,
wenn er nicht Gewichtprobleme hätte

Le 28 mars

Cher Gaston,

Pour ma mère, je suis trop gros, je mange trop, je mange mal. D'après elle, je vais être obèse et je dois vite aller chez le médecin. Qu'est-ce qu'elle a, ma mère ? Tout va bien. On a pas de problème. Au collège, les profs sont contents. Mais ma mère veut toujours quelque chose. Pour moi, elle lit trop le journal. Et, là, elle est pas cool. Moi, je suis pas comme elle. On est différents, c'est tout. Elle mange parce qu'elle a faim. Moi, je mange parce que j'aime ça. Pour ma mère, être mince, c'est THE MOST IMPORTANT. A la maison, elle fait jamais de frites. J'appelle ma mère « Madame 0% ». Mais chut, c'est entre toi et moi, Gaston !

Regarde, je suis pas gros. Et, puis qu'est-ce que ça peut faire ? Un garçon doit être costaud. Tu trouves pas Gaston ? Le collège, c'est pas facile. Y'a souvent des bastons chez les grands de 3^{ème}. En plus, ils rackettent les petits de 6^{ème} et de 5^{ème}. Une fois, c'est un crayon, un portable ou un CD. Une autre fois, c'est dix euros, un pantalon (oui, tu lis bien !) ou une BD. Qu'est-ce que je peux dire ? Au secours, je vais appeler les profs ! Arrête, je vais tout raconter à ma maman ? Ils vont bien rigoler. Qu'est-ce que je peux faire ? Je suis pas fou. BOF, BEURK, ZUT ! Je donne tout. Qu'est-ce que je dis à ma mère ? Je perds tout : mon argent, mon CD, ma BD... Elle dit : « Lucas, tu vas perdre ta tête bientôt ». Elle rigole car elle sait rien, mais c'est pas drôle. J'ai horreur des grands de 3^{ème}, mais j'ai surtout horreur de Planétarium. C'est un fou, super grand, super méchant ! Il porte toujours des chemises et des pantalons noirs. Il parle jamais. Son silence fait peur. Devant Planétarium, moi, je reste là, un peu bête, je peux rien faire. Mais, j'ai ma solution : je dois être costaud !

macht Angst Lösung

2 gros, se dick – 3 d'après elle Ihrer Meinung nach – obèse trop gros – je dois ich muss – 40 mince + gros – 14 costaud fort stark – 15 une baston faute Schlägerei – 16 rackettent erpressen – 23 je perds ich verliere – 26 avoir horreur de qc etw. hassen – 27 méchant, böse